



Bozen / Bolzano, 28.12.2017

Bearbeitet von / redatto da:  
Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provincia.bz.it

PEC WIPPTALERBAU@PROFIMAIL.IT

WIPPTALERBAU AG  
Brennerstraße 40  
39049 Sterzing

**Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27. September 2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Genehmigung des Amtes für Abfallwirtschaft vom 12.08.2014, Prot. Nr. 458217, betreffend das Projekt zur Errichtung einer provisorischen Recyclinganlage für Bau-restmassen in der Gemeinde Vahrn;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft vom 10.09.2014, Prot. Nr. 505273;

Ermächtigung Nr. 4802 vom 02.10.2017;

Lageplan;

**Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Deliberazione della Giunta Provinciale 27 settembre 2016, n. 1030;

Decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

Approvazione dell'Ufficio Gestione rifiuti del 12.08.2014, prot. n. 458217 relativa al progetto per la realizzazione di un impianto provvisorio di recupero per materiali da costruzione e demolizione nel Comune di Varna;

Relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 10.09.2014, prot. n. 505273;

Autorizzazione n. 4802 del 02.10.2017;

Planimetria;



Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Abänderung vom 11/12/2017

eingereicht von  
WIPPTALER BAU AG  
mit rechtlichem Sitz in  
Brenner (BZ)  
Gossensass, Ibsenplatz 51

### ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die  
VERWERTUNG (R13, R5)  
der unten angeführten Abfallarten gemäß den  
jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170101  
Abfallart: Beton  
BLR Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107  
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,  
Fliesen und Keramik mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
BLR Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170302  
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen  
BLR Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170504  
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen  
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170508  
Abfallart: Gleis Schotter mit Ausnahme  
desjenigen, der unter 17 05 07 fällt  
BLR Nr. 1030/2016

**Gesamtmenge: 97.700 t/Jahr**

sowie die  
ANSAMMLUNG (R13)  
der unten angeführten Abfallarten gemäß den

Decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Domanda di modifica del 11/12/2017

inoltrata da  
WIPPTALER BAU SPA  
con sede legale in  
Brennero (BZ)  
Colle Isarco, Piazza Ibsen 51

l'Ufficio Gestione rifiuti

### AUTORIZZA

il  
RECUPERO (R13, R5)  
dei sottoelencati tipi di rifiuti secondo le  
sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170101  
Tipologia di rifiuto: cemento  
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107  
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di  
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,  
diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06  
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170302  
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse  
da quelle di cui alla voce 17 03 01  
D.G.P. nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504  
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da  
quelle di cui alla voce 17 05 03  
D.G.P. nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170508  
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate  
ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce  
17 05 07  
D.G.P. nr. 1030/2016

**Quantità complessiva: 97.700 t/anno**

nonché la  
MESSA IN RISERVA (R13)  
dei sottoelencati tipi di rifiuti secondo le



jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170201  
Abfallart: Holz  
Punkt 9.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170405  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Punkt 3.1 M.D. vom 5.2.1998

Abfallkodex: 170904  
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle  
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,  
17 09 02 und 17 09 03 fallen  
BLR Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 200201  
Abfallart: kompostierbare Abfälle  
Punkt 16.1 M.D. vom 5.2.1998

**Gesamtmenge: 1.640 t/Jahr**

bis zum 31.03.2023

mit Ermächtigungsnummer: 4852

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:  
Recyclinganlage für Baurestmassen in  
Vahrn, Gewerbezone "Autobahnausfahrt  
Nord", Plattnerstraße 8.
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter  
Einhaltung der Vorgaben des BLR vom  
27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen. Für die  
Verwertung von Abfällen, welche durch  
obgenannten Beschluss nicht geregelt ist,  
sind die Vorgaben des MD vom 05.02.1998  
einzuhalten.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit  
anfallenden Abfälle, sowie jene Abfälle,  
welche nur zwischengelagert werden, sind  
in Containern zwischenzulagern und  
ermächtigten Anlagen weiterzuleiten.
4. Es sind geeignete Vorkehrungen zur  
Staubniederschlagung zu treffen  
(Befeuchtung der internen Wege und  
Materialhäufen).

sottoriportate norme:

Codice di rifiuto: 170201  
Tipologia di rifiuto: legno  
Punto 9.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170405  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Punto 3.1 D.M. 5.2.1998

Codice di rifiuto: 170904  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di  
costruzione e demolizione, diversi da quelli di  
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
D.G.P. nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 200201  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
Punto 16.1 D.M. 5.2.1998

**Quantità complessiva: 1.640 t/anno**

fino al 31.03.2023

con numero d'autorizzazione: 4852

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede di recupero è:  
Impianto di recupero per materiali da  
costruzione e demolizione a Varna, Zona  
produttiva "Casello autostrada nord", Via  
Plattner 8.
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a  
quanto disposto dalla d.g.p. 27.09.2016, n.  
1030. Per il recupero di rifiuti, non regolato  
dalla succitata delibera dovranno essere  
osservate le disposizioni del d.m.  
05.02.1998.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di  
recupero, nonché i rifiuti sottoposti alla sola  
attività di messa in riserva, dovranno  
essere stoccati in contenitori e avviati ad  
impianti autorizzati.
4. Sono da adottare accorgimenti idonei per  
l'abbattimento delle polveri (inumidimento  
delle strade interne e dei cumuli).



5. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
6. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
9. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
5. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
6. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
9. Awerso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4802 vom 02.10.2017.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 4802 del 02.10.2017.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)